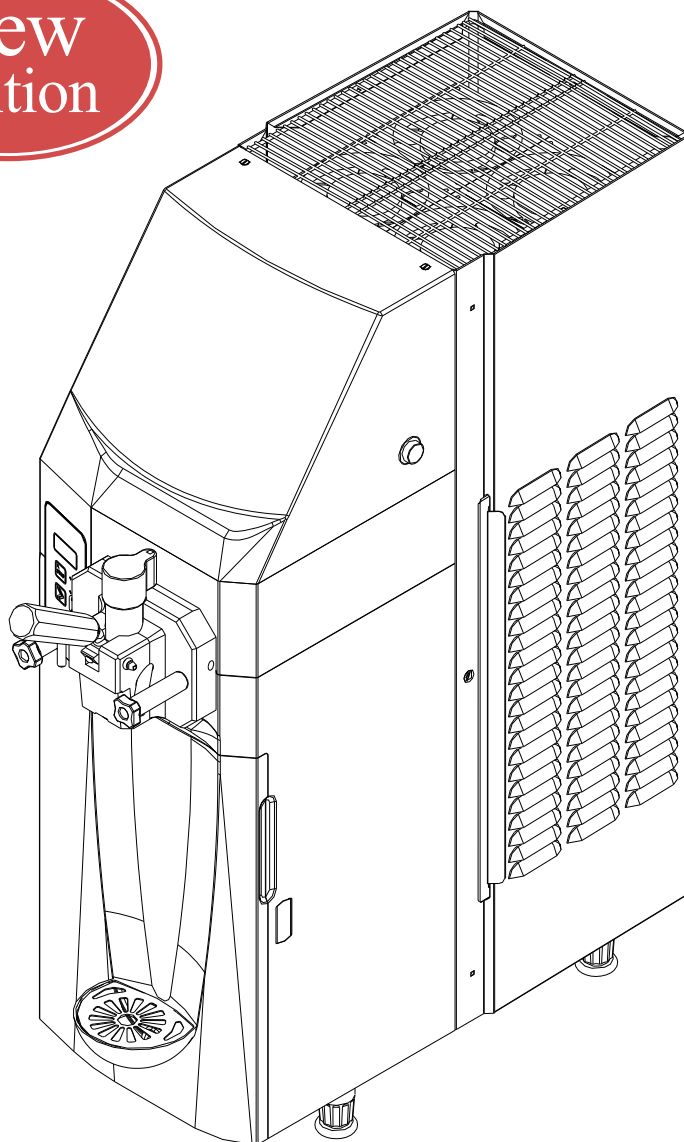


SOFTYBAR 121 230/50 WHITE NE  
SOFTYBAR 121 230/50 WHITE NE UK

---

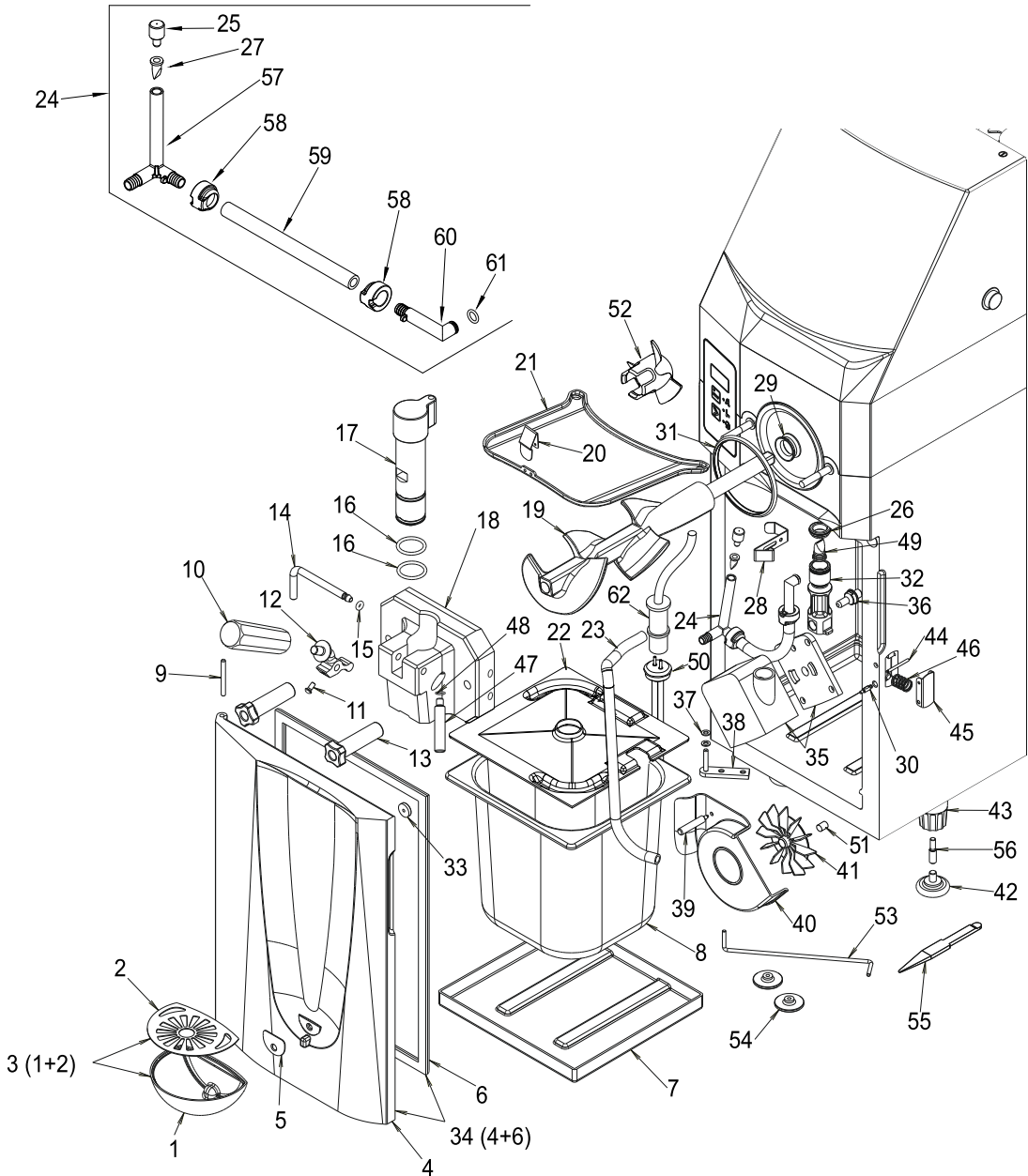
New  
Edition



SL310011155 Ed00 - 11/2014



# NEVERA - FRIDGE - CABINET



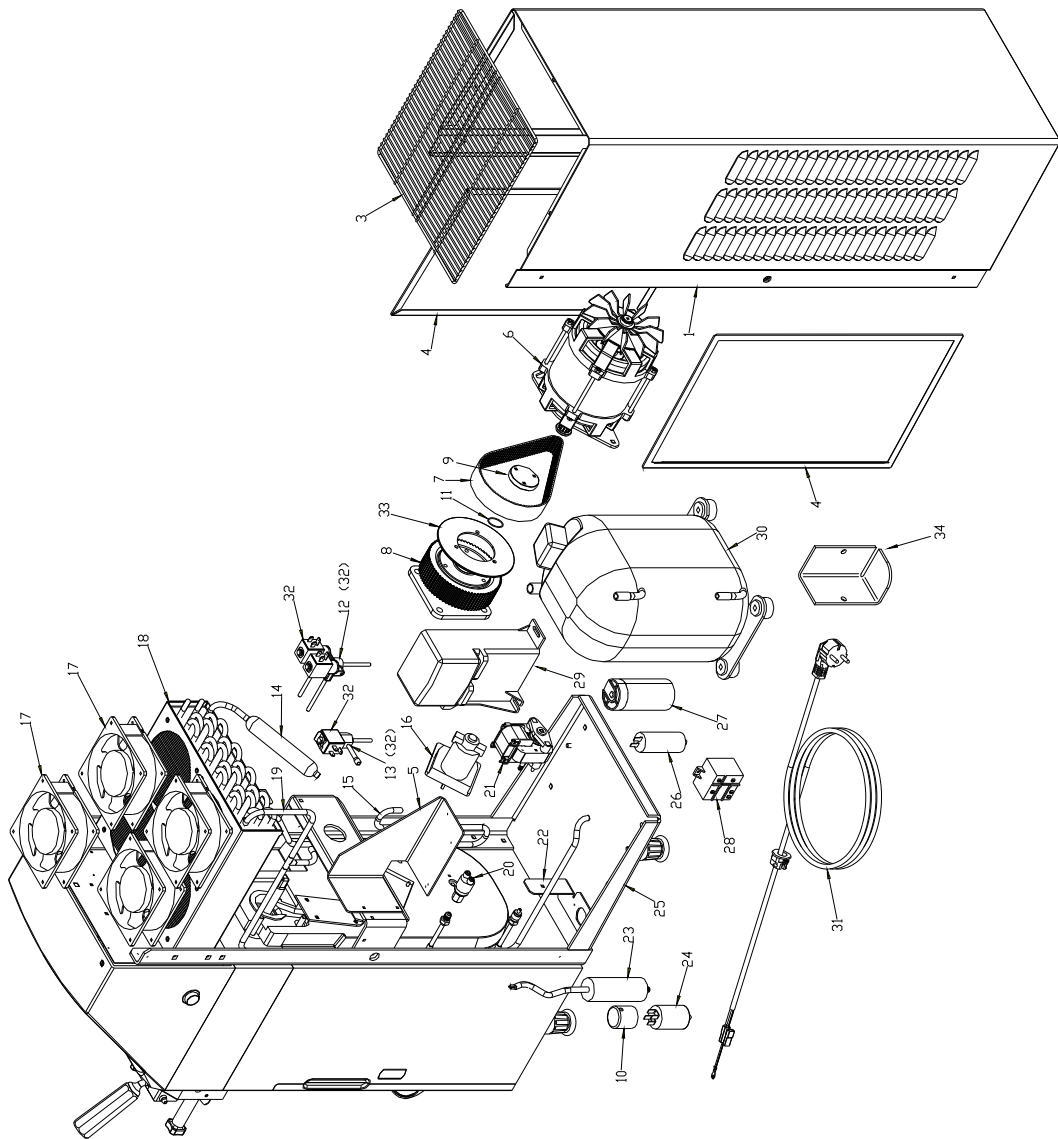
## NEVERA - FRIDGE - CABINET

1	SL320003239	Bandeja goteo 121 C - blanca	Dripping tray 121 C - white	Vaschetta scarico 121 C - bianca
2	SL310010177	Rejilla goteo 121 C	Dripping grating 121 C	Griglia scarico 121 C
3	SL310007489	Bandeja + Rejilla goteo 121 C - blanca	Dripping Tray + Grating 121 C - white	Vaschetta + Griglia scarico 121 C - bianca
4	SL320003231	Puerta nevera - blanca	Fridge door - white	Porta cabinet - bianca
5	SL320003237	Andaje bandeja goteo	Dripping tray anchor	Ancoreggio vaschetta scarico
6	SL320003241	Junta puerta nevera	Fridge door joint	Guarnizione porta cabinet
7	SL320003261	Bandeja inferior nevera	Fridge bottom tray	Vaschetta inferiore cabinet
8	SL330000429	Depósito inox.	Stainless steel tank	Vasca inox.
9	SL320003385	Pasador inox. puerta nevera	Stainless steel fridge door bolt	Perno inox. porta cabinet
10	IC118164050	Leva grifo - blanca	Dispensing lever - white	Leva rubinetto - bianca
11	SL310009893	Tomillo regulación	Regulation screw	Vite regolazione
12	IC118170590	Cuerpo leva grifo	Dispensing lever body	Corpo leva rubinetto
13	IC173105340	Pomo	Knob	Pomo
14	IC155162700	Pasador grifo	Tap pin	Perno rubinetto
15	ICS41000285	Junta tónica 3,53x4,34	O-ring 3.53x4.34	Guarnizione 3,53x4,34
16	ICS41000153	Junta tónica 3,53 26,58	O-ring 3.53 26.58	Guarnizione 3,53 26,58
17	SL310009843	Pistón grifo	Tap plunger	Pistone rubinetto
18	SL320003351	Cuerpo grifo	Tap body	Corpo rubinetto
19	IC142020190	Agitador	Agitator	Agitatore
20	SL320003245	Clip bandeja superior	Top tray clip	Clip vaschetta superiore
21	SL320003246	Bandeja superior nevera	Fridge top tray	Vaschetta superiore cabinet
22	SL310010282	Tapa depósito inox.	Stainless steel tank cover	Coperchio vasca inox.
23	SL320003298	Tubo aspiración	Suction pipe	Tubo aspirazione
24	SL310010917	Conjunto tubos bomba	Pump pipes set	Insieme tubos pompa
25	SL310008444	Regulador caudal aire	Air flow regulator	Regolatore flusso aria
26	SL320003491	Junta tubo entrada	Inlet pipe joint	Guarnizione tubo ingresso
27	IC177110220	Válvula entrada aire	Air inlet valve	Válvula ingresso aria
28	SL320003244	Sujeción tubo ingreso	Inlet pipe subjection	Fermo tubo ingresso
29	IC177120260	Preseestopa agitador	Agitator drive shaft seal	Premistoppa agitatore
30	SL320003322	Retén cierre puerta nevera	Fridge door enclosure retainer	Perno chiusura porta cabinet
31	ICS41000168	Junta tónica 5,34x91,44	O-ring 5.34x91.44	Guarnizione 5,34x91,44
32	SL320003467	Tubo entrada	Inlet pipe	Tubo ingresso
33	SL330000436	Magneto puerta nevera	Fridge door magnet	Porta cabinet magnete
34	SL310008051	Puerta nevera + Junta - blanca	Fridge door + Joint - white	Porta cabinet + Guarnizione - bianca

## NEVERA - FRIDGE - CABINET

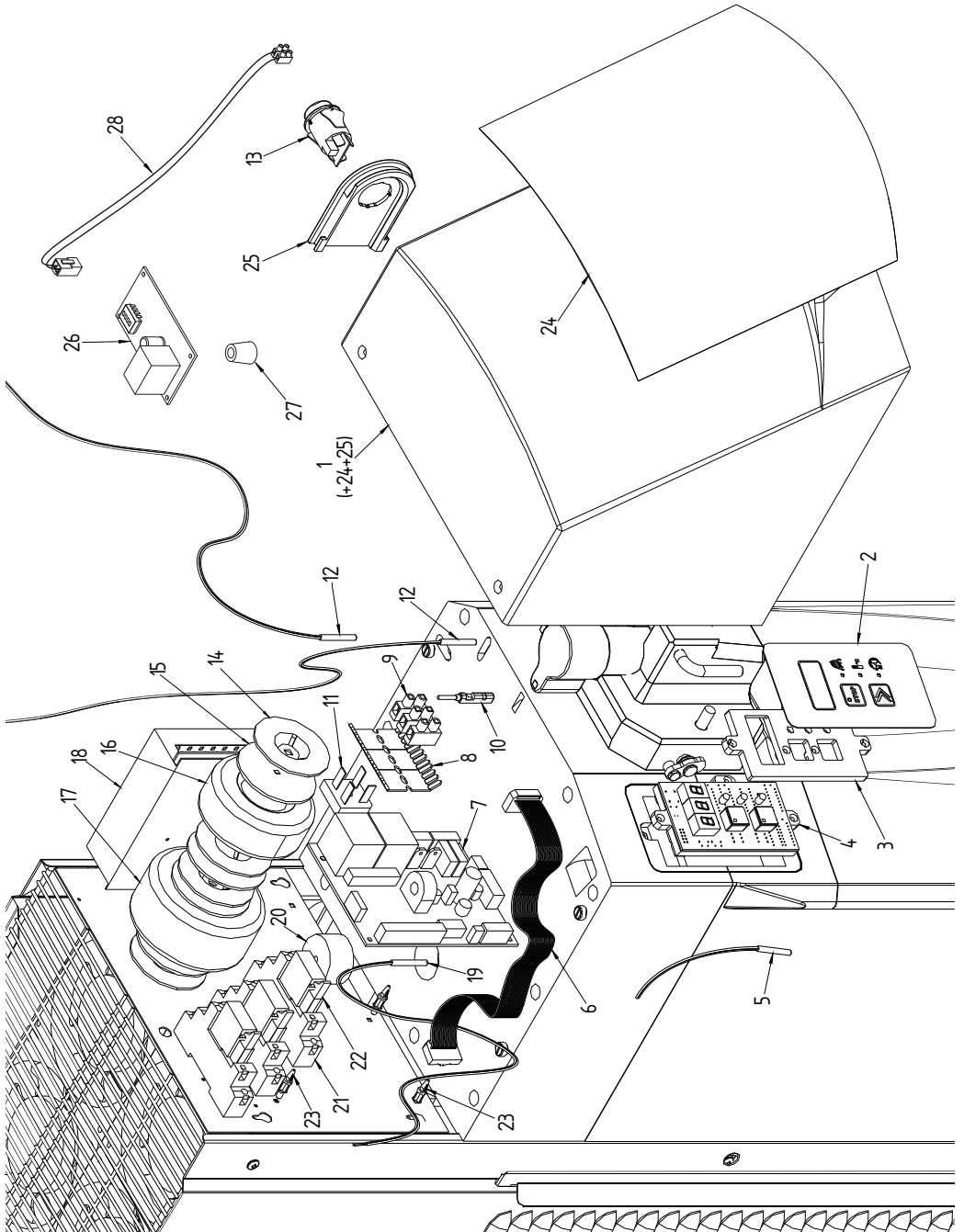
35	IC570100150	Bomba	Pump	Pompa
36	SL320003307	Racord sonda temperatura nevera	Fridge temperature probe racor	Racord sonda temperatura cabinet
37	SL330000437	Arandela steab	Steab washer	Rondella steab
38	SL320003232	Bisagra puerta nevera	Fridge door hinge	Cerniera porta cabinet
39	SL320003340	Perno fijación tapa turbina	Turbine cover fixing bolt	Perno fermo coperchio turbina
40	SL320003335	Tapa turbina	Turbine cover	Coperchio turbina
41	SL330000438	Turbina motorventilador nevera	Fridge fan motor turbine	Turbina motorventilatore cabinet
42	SL300350856	Pie antideslizante	Nonslip foot	Piede antiscivolo
43	SL300951357	Pie nivelador	Leveling foot	Piede livellatore
44	SL320003337	Perno leva puerta nevera	Fridge door lever bolt	Perno leva porta cabinet
45	SL320003323	Leva cierre puerta nevera	Fridge door enclosure lever	Leva chiusura porta cabinet
46	SL310007766	Muelle cierre puerta nevera	Fridge door enclosure spring	Molla chiusura porta cabinet
47	SL320003350	Perno cuerpo grifo	Tap body bolt	Perno corpo rubinetto
48	SL310009259	Junta tórica 6,00 x 2	O-ring 6,00 x 2	Guarnizione 6,00 x 2
49	IC177110350	Válvula antirretorno	Non-return valve	Valvola di non ritorno
50	SL310009431	Sonda nivel	Level probe	Sonda livello
51	SL310010335	Casquillo turbina motorventilador nevera	Fridge fan motor turbine gasket	Boccola turbina motorventilatore cabinet
52	SL310010644	Helice agitador extensión	Agitateur blade extension	Elica agitatore estensione
53	SL310008148	Varilla puerta	Door rod	Asta porta
54	SL310008142	Guía varilla puerta	Door rod guide	Guida asta porta
55	SL320003428	Extractor juntas tóricas	O-rings extractor	Estrattore guarnizioni
56	SL320003370	Perno M6-M8 inox.	Stainless steel M6-M8 bolt	Perno M6-M8 inox.
57	SL310009789	Soporte válvula entrada aire	Air inlet valve support	Supporto valvola ingresso aria
58	SL320003294	Casquillo retén tubo bomba	Pump pipe retainer gasket	Boccola chiusura tubo pompa
59	SL310010912	Tubo bomba	Pump pipe	Tubo pompa
60	SL320003292	Conexión tubo ingreso	Inlet pipe connection	Connessione tubo ingresso
61	SL310009259	Junta tórica 6,00 x 2	O-ring 6,00 x 2	Guarnizione 6,00 x 2
62	SL310011203	Cable sonda nivel	Level probe cable	Cavo sonda livello

TRANSMISIÓN/FRÍO - TRANSMISSION/COLD - TRASMISSIONE/FREDDO



# TRANSMISIÓN/FRÍO - TRANSMISSION/COLD - TRANSMISSIONE/FREDDO

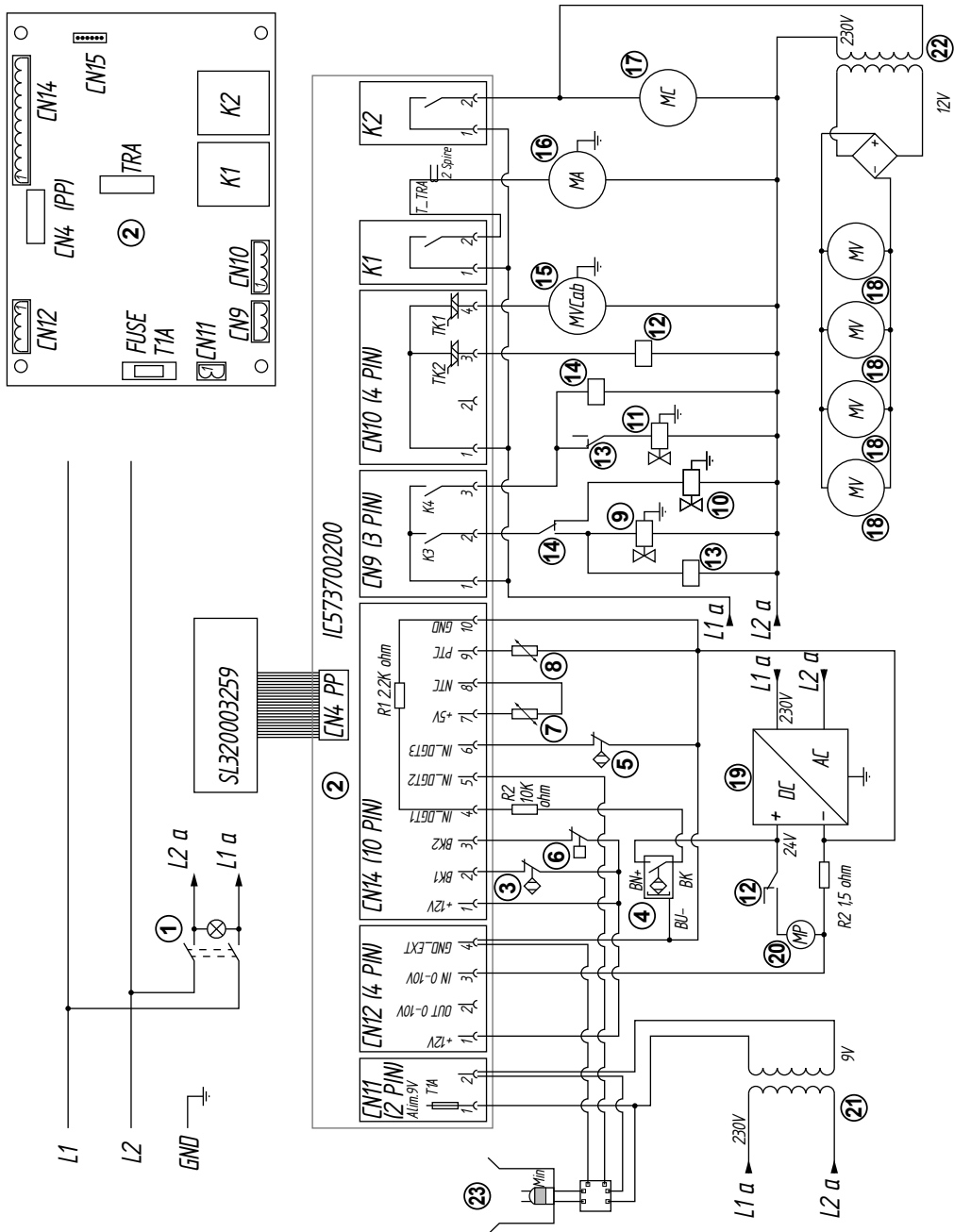
	Panel en "U"	"U" Panel	Pannello in "U"
1	SL320003263		
2			
3	SL310009495	Rejilla superior	Griglia superiore
4	SL320003265	Filtro de aire	Filtro d'aria
5	SL310010193	Soporte caja compresor	Compressor box support
6	SL310008645	Motor agitador	Motor agitatore
7	SL310008605	C Correa de transmisión	Cinghia de trasmissione
8	SL310007473	Conjunto polea motor	Puleggia motore completa
9	SL310008745	Tapa polea	Coperchio puleggia
10	SL310008805	Tapa condensador motor agitador	Tappo condensatore motore agitatore
11	IC541000423	Junta tórica 1,78 20 35	O-ring 1,78 20 35
12	SL36524711B	Electroválvula doble CEME 230V 50Hz	Electrovalvola doppia CEME 230V 50Hz
12	SL310005790	Electroválvula doble OLAB 230V 50Hz	Electrovalvola doppia OLAB 230V 50Hz
12	SL310009506	Electroválvula doble OLAB 240V 50Hz UK	Electrovalvola doppia OLAB 240V 50Hz UK
13	SL330000419	Electroválvula simple CEME 230V 50Hz	Electrovalvola singola CEME 230V 50Hz
13	SL330000443	Electroválvula simple OLAB 230V 50Hz	Electrovalvola singola OLAB 230V 50Hz
13	SL310009520	Electroválvula simple OLAB 240V 50Hz UK	Electrovalvola singola OLAB 240V 50Hz UK
14	SL310007463	Filtro	Filtro
15	SL310007866	Tubo evaporador - compresor	Tubo evaporatore - compressore
16	SL330000432	Motor bomba	Motore pompa
17	SL330000435	Motovelocidad	Motovelocitatore
18	SL310007644	Condensador	Condensatore
19	SL310008026	Tubo completo compresor - condensador	Tubo completo compressore - condensatore
20	SL310007543	Presostato	Pressostato
21	SL310008783	Motor + turbina nevera	Motore + turbina cabinet
22	SL320003336	Soporte condensadores motor agitador	Supporto condensators motore agitatore
23	SL310007556	Condensador arranque motor agitador	Condensatore motore agitatore
24	SL310008239	Condensador marcha motor agitador	Condensatore marcia motore agitatore
25	SL310007524	Chasis	Telaio
26	SL310008196	Condensador marcha compresor	Condensatore marcia compressore
27	SL310008195	Condensador arranque compresor	Condensatore compressore
28	SL310008197	Relé compresor	Relé compressore
29	SL310008191	Caja maniobras compresor	Scatola manovre compressore
30	SL310008291	Compresor	Compressor
31	SL320003268	Cable alimentación	Cavo alimentazione
31	SL310007984	Cable alimentación UK	Cavo alimentazione UK
32	SL38EAE46GL	Bobina electroválvula gas CEME 230V 50Hz	Bobina elettrovalvola gas CEME 230V 50Hz
32	SL310005788	Bobina electroválvula gas OLAB 230V 50Hz	Bobina elettrovalvola gas OLAB 230V 50Hz
32	SL310008833	Bobina electroválvula gas OLAB 240V 50Hz UK	Bobina elettrovalvola gas OLAB 240V 50Hz UK
33	SL310009429	Guía polea	Guida puleggia
34	SL310010929	Protector condensador motor agitador	Protezione condensatore motore agitatore



# COMPONENTES ELECTRÓNICOS - ELECTRONIC COMPONENTS - ELETTRONICA

1	SL310010699	Cubierta superior blanca + Adhesivo + Soporte	Top cover white + Adhesive + Support	Coperchio superiore bianco + Adesivo + Supporto
2	SL310008828	Adhesivo panel mandos	Command panel adhesive	Adesivo pannello portacomandi
3	SL320003293	Soporte panel mandos	Command panel support	Supporto pannello portacomandi
4	SL320003259	Tarjeta electrónica panel mandos	Command panel electronic board	Scheda elettronica pannello portacomandi
5	IC572910103	Sonda de temperatura nevera	Fridge temperature probe	Sonda temperatura cabinet
6	SL310007549	Cableado plano CPU - Display	Flat cable CPU - Display	Cablaggio piano CPU - Display
7	SL310010565	Tarjeta electrónica sonda nivel	Level probe electronic board	Scheda elettronica sonda livello
8	SL300950737	Accesorio regleta	Connection block supplement	Supplemento morsettera
9	SL300950228	Regleta conexiones	Connection block	Morsettera
10	IC572910188	Sensor magnético grifo	Tap magnetic sensor	Sensore magnetico rubinetto
11	SL310006275	Puente diodos	Diode bridge	Ponte di diodi
12	SL310011018	Sensor magnético puerta nevera	Fridge door magnetic sensor	Sensore magnetico porta cabinet
13	SL330000461	Interruptor general verde	Green main switch	Interruttore generale verde
14	SL38GZDN060	Disco protección transformador tor.	Protection disc tor. transformer	Disco protezione transformatore tor.
15	SL39GZD060	Disco goma ø 60 x ø 4x1 transformador tor.	Rubber disc ø 60 x ø 4x1 tor. transformer	Disco gomma ø 60 x ø 4x1 transformador tor.
16	SL330000440	Transformador tor. 20W. 230V/9V	Tor. transformer 20W. 230V/9V	Transformatore tor. 20W. 230V/9V
17	SL310008193	Transformador tor. 80W. 230V/12V	Tor. transformer 80W. 230V/12V	Transformatore tor. 80W. 230V/12V
18	IC571201026	Fuente alimentación	Power supply	Alimentatore
19	IC572910101	Sonda de temperatura producto	Product temperature probe	Sonda temperatura prodotto
20	SL310007754	Tapon sonda de temperatura producto	Product temperature probe plug	Tappo sonda temperatura prodotto
21	IC578700165	Soporte relé	Relay support	Supporto relé
22	IC571200549	Relé	Relay	Relé
23	SL310004866	Distanciador	Spacer	Distanziale
24	SL310008441	Adhesivo cubierta superior	Top cover adhesive	Adesivo coperchio superiore
25	SL310010178	Soporte interruptor general verde	Green main switch support	Supporto interruttore generale verde
26	SL310010565	Tarjeta electrónica sonda nivel	Level probe electronic board	Scheda elettronica sonda livello
27	SL300950075	Suplemento	Supplement	Supplemento
28	SL310010566	Cable tarjeta sonda nivel	Level probe board cable	Cavo scheda sonda livello

# ESQUEMA ELÉCTRICO - WIRING DIAGRAM - SCHEMA ELETTRICO



## ESQUEMA ELÉCTRICO - WIRING DIAGRAM - SCHEMA ELETTRICO

	Descripción	Description	Descrizione
1	Interruptor general	Main switch	Interruttore generale
2	Tarjeta electrónica panel mandos	Command panel electronic board	Scheda elettronica pannello portacomandi
3	Sensor magnético cuerpo grifo	Tap body magnetic sensor	Sensore magnético corpo rubinetto
4	Sensor magnético grifo	Tap magnetic sensor	Sensore magnético rubinetto
5	Sensor magnético puerta nevera	Fridge door magnetic sensor	Sensore magnético porta cabinet
6	Presostato	Cut of pressure	Pressostato
7	Sonda de temperatura nevera	Fridge temperature probe	Sonda temperatura cabinet
8	Sonda de temperatura producto	Product temperature probe	Sonda temperatura prodotto
9	Electroválvula gas caliente	Hot gas electrovalve	Elettrovalvola gas caldo
10	Electroválvula gas frío producto	Product cold gas electrovalve	Elettrovalvola gas freddo prodotto
11	Electroválvula gas frío nevera	Fridge cold gas electrovalve	Elettrovalvola gas freddo cabinet
12	Relé	Relay	Relé
13	Relé	Relay	Relé
14	Relé	Relay	Relé
15	Motor turbina nevera	Fridge turbine motor	Motore turbina cabinet
16	Motor agitador	Agitator motor	Motore agitatore
17	Compresor	Compressor	Compressore
18	Motovelocidades	Fan motors	Motovelocitatori
19	Fuente alimentación	Power supply	Alimentatore
20	Bomba	Pump	Bomba
21	Transformador tarjeta electrónica	Electronic board transformer	Transformatore scheda elettronica
22	Transformador motovelocidades	Fan motors transformer	Transformatore motovelocitatori
23	Sensor nivel	Level probe	Sonda livello

SOFTYBAR 121 230/50 WHITE NE

V00

SOFTYBAR 121 230/50 WHITE NE UK

V00